

Depuis.  
Encore.

Toujours.

Faites vos arrangements préalables  
dir. maintien avec la Coopérative  
funéraire de l'Outouais.

819 568-2425

clo.coop



## UN CHANTIER IMPRESSIONNANT

### À SAINT-ÉMILE-DE-SUFFOLK

Pages 2 et 3

VOTRE CHOIX #1

# RE/MAX

RE/MAX VISION

Agence immobilière

Secteur de la  
Petite-Nation

Contactez notre équipe



Simon Lacasse  
Courtier immobilier agréé



Robert Lacasse  
Courtier immobilier



Jessica Singh  
Adjointe exécutive



Ginette Desjardins  
Adjointe administrative



Joanne Paquin  
Secrétaire administrative

## 819.428.4000

### ON S'OCCUPE DE TOUT



### ON VEND PLUS

d'immobilier

### PARCE QU'ON EN DONNE PLUS

41 Principale, Chénéville, J0V1E0

[www.lapetite-nation.com](http://www.lapetite-nation.com)

12V2003-014

# PLANCHERS CERIK

VISITEZ NOTRE  
BOUTIQUE AU

263-A, Henri-Bourassa  
à Papineauville

Distributeur de

LAUZON  
plancherslauzon.com

## Plusieurs promotions en magasin!

bois franc | flottant | céramique  
autres revêtements produits de pose

819 308-1979

[plancherscerik.com](http://plancherscerik.com)

12V2003-005

PORTES ET FENÊTRES

# FENPRO

VENTE INSTALLATION

ESTIMATION GRATUITE

- Remplacement de THERMOS
- 10 ans de garantie sur l'installation de portes et fenêtres

819 516-1117

[fenproinc@gmail.com](mailto:fenproinc@gmail.com)

181-B, rue Principale  
Saint-André-Avellin

Concevoir et  
fabriquer des  
ouvertures  
sur le monde



12V2003-004

# Une ouverture en juin pour les Résidences Les Roy et Fils à Saint-Émile-de-Suffolk



Deux des propriétaires des Résidences Les Roy et Fils, Joseph et Stéphane Roy, veillent à l'avancement des travaux sur l'immense site de Saint-Émile-de-Suffolk.



Claudia Blais-Thompson,  
Journaliste  
journaliste1@journalles2vallees.ca

Les travaux entourant la construction d'une imposante résidence pour aînés en perte d'autonomie sur l'ancien site du Centre touristique La Petite-Rouge à Saint-Émile-de-Suffolk avancent au rythme prévu.

Un 35<sup>e</sup> employé vient d'ailleurs tout juste d'être embauché pour y travailler dès son ouverture. La ressource intermédiaire, pour des personnes présentant des pertes cognitives et pouvant accueillir 43 résidents, prévoit ouvrir partiellement en mai puis complètement en juin.

Au total, 40 travailleurs provenant de l'extérieur de la région s'activent à construire les bâtiments prothétiques. « Afin de respecter l'échéancier, on héberge et nourrit les équipes de travailleurs », confie Stéphane Roy, un des actionnaires des Résidences Les Roy et Fils.

En plus d'avoir l'appui de la population et de la municipalité, M. Roy estime que les retombées économiques pour la région sont importantes. « Le restaurant, la station d'essence de Namur et les épiceries sont plus achalandés nous a-t-on dit. Il y a même de nos employés qui sont déménagés pour être plus près de leur lieu de travail », mentionne-t-il.

#### Les services

C'est bien connu, certains établissements de santé au Québec manquent de personnel et peinent à offrir adéquatement tous les services pour ses résidents. Une des propriétaires de la Résidence Les Roy, Diane Roy, assure que dans ses installations, toutes les personnes recevront au moins deux bains par semaine et que des

menus équilibrés seront offerts à tous. « Nous travaillons également à accueillir un médecin qui fera des visites régulières à notre résidence. »

Les propriétaires peuvent aussi offrir des formations de réanimation cardio-respiratoire et sur les principes de déplacements sécuritaires pour les bénéficiaires. Certains membres du personnel sont également certifiés pour la distribution de médicaments.

Les espaces pour les résidents autonomes ont déjà commencé à se réserver. Pour plus d'informations concernant les services, les emplois, la formation, une simple visite ou une réservation de chambre, il est possible d'appeler au 819 426-2191.

Studio Beauté 

Facial  
Soins pour la peau  
Épilation à la cire  
Vente de produits



.....  
Martine Laderoute,  
Esthéticienne certifiée  
819 210-4156 | Papineauville

**Cours offerts :**

- Français
- Mathématiques
- Sciences physiques
- Chimie
- Histoire
- Géographie
- Biologie
- Anglais
- Informatique

**N'attendez pas, inscrivez-vous!**

**la Cité**

Cours de jour  
du lundi au vendredi  
de 8h40 à 15h10

Cours de soir  
du lundi au mercredi  
de 18h à 21h

50, rue des Servantes à Gatineau  
(secteur Masson-Angers)  
INFORMATION : 819 281-2054

**le Vallon**

Cours de jour  
du lundi au vendredi  
de 8h30 à 15h30

104, Allée des Montfortains à Papineauville  
INFORMATION :  
819 427-6258, poste 6200

**fgacscv.ca**

JOURNAL  
LES  
  
ALLÉES.ca  
Petite-Nation et Lièvre

627, rue Notre-Dame  
Montebello, Qc J0V 1L0  
819 309-3205

journalles2vallees.ca

Propriétaires  
**Isabelle Millette**  
**Yan Proulx**

Conseillers publicitaires  
**Michelle Villeneuve**  
**André Bissonnette**

Adjointe administrative  
**Hélène Rainville**

Journaliste  
**Claudia Blais-Thompson**

Chroniqueurs  
**Éric Antoine**  
**Laurence Bietlot**  
**Céline Forget**  
**Steve Fortin**  
**Bernadette Gilbert**  
**Simon Lavergne**  
**Marie Sénécal**

Graphiste  
**Tanya Laframboise**

Tirage  
27 000 exemplaires imprimés

Publié par  
**Le Lien Entrepreneur**  
Présidente: *Isabelle Millette*

Impression  
**Hebdo Litho**

Distribution  
Postes Canada





Une quarantaine de personnes travaillent à ériger la résidence pour aînés en perte d'autonomie.

**IRIS**

**Dre Eve Boisvenue**  
Optométriste

150, rue Papineau,  
Papineauville  
819 427-5838




L'immense poste de garde commence à prendre forme. Il sera prêt à accueillir le personnel d'ici le mois de juin.

**VOTRE CHOIX #1**

**RE/MAX**  
RE/MAX VISION  
Agence immobilière

Secteur de la  
**Petite-Nation**

**819.428.4000**

**Simon Lacasse** Courtier immobilier agréé  
**Robert Lacasse** Courtier immobilier

**Jessica Singh** Adjointe exécutive  
**GINETTE DESJARDINS** Adj. administrative  
**Joanne Paquin** Secrétaire adm.

<p><b>Montpellier 159 900\$</b> <b>Bord de l'eau</b></p> <p>2 chambres à coucher, lac Schryer, solarium, garage attaché. SIA:13997686 (Simon)</p>	<p><b>LAC-SIMON</b> <b>80,9 acres</b> <b>VENDU</b></p> <p>Domaine de la Presqu'île est composé de plus de 40 terrains subdivisés et privés. SIA: 9859820 (Simon)</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX 184 900\$</b> <b>Accès à l'eau</b></p> <p>Chalet scandinave en bois rond, 4 saisons, 2 chambres à coucher, privé, accès petite rivière rouge. SIA:17305736 (Simon)</p>	
<p><b>THURSO 242 000\$</b></p> <p>4 chambres à coucher, grand garage double attaché et un garage détaché, près de tous les services. SIA:9290183 (Simon)</p>	<p><b>DUHAMEL 374 900\$</b> <b>Bord de l'eau</b></p> <p>4 chambres à coucher, presque 2 acres, atelier attaché au garage, grand lac Gagnon, 300 pieds de frontage. SIA:11625200 (Simon)</p>	<p><b>DUHAMEL 599 000\$</b> <b>12 acres</b></p> <p>Lac Venne, 2 propriétés, une de 3 chambres à coucher et l'autre de 2 chambres à coucher, plus de 300 pieds de frontage sur l'eau. SIA:25308399 (Simon)</p>	
<p><b>LAC SIMON 624 900\$</b> <b>Bord de l'eau</b></p> <p>4 saisons, 3 chambres à coucher, garage, gîte certifié 4 soleils. SIA:12100460 (Simon)</p>	<p><b>DUHAMEL 424 900\$</b> <b>Bord de l'eau</b></p> <p>Lac Gagnon, 3 chambres à coucher, solarium, gîte certifié 4 soleils. SIA:14121773 (Simon)</p>	<p><b>RIPON 895 000+TPS+TVQ</b> <b>Domaine Mont-Vézeau</b></p> <p>Domaine viticole, 8000 pieds de vigne, reconnus pour ses médailles, comprend 2 résidences. SIA:18803342 (Robert)</p>	
<p><b>NAMUR</b> <b>VENDU</b></p> <p>Pièces de 2 acres, 3 chambres à coucher, donnant accès au piste de vtt. SIA:9585259 (Robert)</p>	<p><b>LAC-SIMON</b> <b>VENDU</b></p> <p>3 chambres à coucher, plage de sable, terrain privé, garage. SIA:26418299 (Simon)</p>	<p><b>LAC-SIMON</b> <b>VENDU</b></p> <p>4 chambres à coucher, reprise de finance, accès au lac des hauteurs. SIA:12712097 (Simon)</p>	<p><b>ST-ÉMILE-DE-SUFFOLK</b> <b>VENDU</b></p> <p>2 acres, remise, havre de paix. SIA:27693955 (Simon)</p>

**www.lapetite-nation.com**      **41 Principale, Chénéville, JOV1E0**

jusqu'à **-55%** DE RÉBAIS

**SOLDES DU PRINTEMPS**

CONSULTER LA PROMOTION >>>  
EN VIGUEUR DU 20 MARS AU 19 MAI 2019

POUR TOUTES LES SURFACES

**DECO SURFACES™**

**MADON & FILS inc.**

**137, Rue Joseph, Gatineau**  
(Secteur Buckingham)  
**819 986-5962**  
**nadonetfils.com**